**Année 2018 (Heisei 30)　Informations concertant le typhon Jongdari (No.12)** 28 Juillet 1018 ０５ :０３　Annonce de l’agence météorologique   
   
（見出し）  
Le puissant typhon Jongdari (No. 12) devrait frapper l’est de la région du toukai et le sud de la région du Kinki entre le 28 et le 29 juillet. Il y aussi de gros risques de vent violents, de vagues puissantes, d’effondrement, d’inondations dans l’est es l’ouest du Japon. Restez vigilants aux montées de niveau d’eau des rivières et aux marées hautes.   
   
（本文）  
［circonstances actuelles et prévisions du typhon］

Le puissant typhon Jongdari (No. 12) est passe à 490 km au sud-est de l’ile de Hachijō-jima a la vitesse de 40km/h et en se dirigeant vers le nord. La pression au cœur du typhon est de 965 hectopascals et la vitesse du vent y est de 40 à 55 mètres/secondes. Des vents violents soufflent a plus de 25m/s dans un rayon de 130km du typhon.

　La trajectoire du typhon ayant changé, il se dirige maintenant vers l’ouest du Japon. Il devrait attendre la péninsule de Izu entre le début de soirée et la nuit du 28 juillet et atteindre les côtes des régions du Toukai et du Kinki dans la nuit du 28 au 29 juillet.

Il devrait ensuite continuer sa progression vers l’ouest du Kansai tout en perdant de la vitesse dans la journée du 29 juillet.



［Prevention des dégâts］

［Vent violent・Vagues hautes・Onde de tempête］

　Le rapprochement du typhon par l’océan pacifique devrait provoquer des vents violents, ce qui provoquera aussi une onde de tempête qui fera monter le niveau de la mer dans les régions est et ouest du Japon. La marée étant déjà haute à cette époque de l’année, veuillez rester très vigilants aux marées hautes.

　Voici un tableau représentant les piques de vitesse de vent, hauteur de vagues et précipitations qui sont prévues pour le 29 juillet.

Noms des régions du Japon：<https://www.data.jma.go.jp/gmd/cpd/longfcst/en/tourist.html>

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Vitesse du vent max | Pique de vitesse de vent max | Hauteur de vague | Précipitations |
| Région du Tohoku |  |  | ７M | 150mm (29th 6am) |
| Région du Kanto | 35M | 50M | 10M | 400mm (29th 6am) |
| Péninsule d’Izu | 40M | 55M | 10M | 300mm (29th 6am) |
| Région du Toukai | 40M | 55M | 10M | 400mm (29th 6am)  1-150mm (30th 6am) |
| Région du Kinki | 35M | 50M | 6M | 250mm (29th 6am)  1-200mm (30th 6am) |
| Région du Hokuriku | 20M | 30ｍ |  | 150mm (29th 6am) |
| Région du Shokoku | 25M | 35M | ５M | 150mm (29th 6am)  2-300mm (30th 6am) |
| Région du Chugoku | 25M | 35M | ５M | 100mm (29th 6am) |
| Région du Kyushu | 20M | 30M | 5M | 2-300mm (30th 6am) |

［Précipitations］

　Le typhon se dirigeant vers le nord, des fortes précipitations avec risque d’orages devraient s’abattre dans une large zone s’étendant de l’est a ‘ouest du Japon du 28 au 29 juillet. De violentes pluies a plus de 80 ml /h devraient s’abattre sur la côte pacifique de l’est du Japon.

Restez très vigilants quant aux risques d’effondrement, inondations dans les zones basses et aux montées de niveau de l’eau des rivières. Faites aussi attention a la foudre, tornades et aux rafales de vent, Veuillez rentrer dans un lieu sur si vous apercevez un signe de développement de cumulus et veuillez garder toutes précotions de sécurité.

JR West　 <http://global.trafficinfo.westjr.co.jp/en/kinki>

Osaka Metro: <http://www.osakametro.co.jp/foreign/english/>

Osaka Convention and Tourism Bureau：<https://osaka-info.jp/en/page/emergency>